

OFFERYNNAU STATUDOL CYMRU

**2015 Rhif 872 (Cy. 65)**

**DRAENIO TIR, CYMRU**

**Gorchymyn Ardaloedd Draenio Mewnol Rhannau Isaf Afon Gwy a Chil-y-coed a Gwynllŵg (Diddymu) 2015**

*Gwnaed* - - - - *24 Mawrth 2015*

*Yn dod i rym yn unol ag erthygl 1*

O dan adran 3(1)(a) ac adran 4(3) o Ddeddf Draenio Tir 1991 (“Deddf 1991”)(1), mae Corff Adnoddau Naturiol Cymru (“y Corff”) wedi paratoi Cynllun yn gwneud darpariaethau ar gyfer materion a bennwyd yn adran 3(2)(d), (e) ac (i) o’r Ddeddf honno.

Yn unol ag adran 3(1) o Ddeddf 1991, mae y Corff wedi cyflwyno’r Cynllun i Weinidogion Cymru i’w gadarnhau.

Mae Gweinidogion Cymru wedi cyhoeddi hysbysiad o fwriad i wneud y Gorchymyn canlynol yn cadarnhau’r Cynllun, yn unol â pharagraff 2(1) o Atodlen 3 i Ddeddf 1991. Mae Gweinidogion Cymru wedi anfon yr hysbysiad hwn at yr awdurdodau lleol perthnasol a chyrrff eraill a bennir ym mharagraff 2(2) o’r Atodlen honno.

Ni wnaed unrhyw wrthwynebiad i’r Gorchymyn draft.

Yn unol â hynny, mae Gweinidogion Cymru yn gwneud y Gorchymyn a ganlyn drwy arfer y pwerau a roddwyd iddynt gan adrannau 3(5) a (7) o Ddeddf 1991 ac a freiniwyd bellach ynddynt hwy(2).

**Enwi a chychwyn**

1.—(1) Enw’r Gorchymyn hwn yw Gorchymyn Ardaloedd Draenio Mewnol Rhannau Isaf Afon Gwy a Chil-y-coed a Gwynllŵg (Diddymu) 2015.

(2) Daw’r Gorchymyn hwn i rym drannoeth y diwrnod y’i gwneir.

(1) 1991 p. 59. Disodlwyd cyfeiriadau at yr NRA gan gyfeiriadau at yr Asiantaeth gan baragraff 191 o Atodlen 22 i Ddeddf yr Amgylchedd 1995 (p. 25). Diffiniwyd “The NRA” yn adran 72(1) o Ddeddf Draenio Tir 1991 fel yr Awdurdod Afonydd Cenedlaethol a diffiniwyd yr “Agency” fel Asiantaeth yr Amgylchedd. Disodlwyd cyfeiriadau at yr Asiantaeth gan gyfeiriadau at “the appropriate supervisory body” gan baragraff 317 o Ran 1 o Atodlen 2 i *Orchymyn Corff Adnoddau Naturiol Cymru (Swyddogaethau) 2013/755*. Diffinir “the appropriate supervisory body” yn adran 72(1) o Ddeddf Draenio Tir 1991 fel Corff Adnoddau Naturiol Cymru mewn perthynas ag ardaloedd draenio mewnol sydd yn gyfan gwbl neu yn bennaf yng Nghymru.

(2) Trosglwyddwyd swyddogaethau perthnasol yr Ysgrifennydd Gwladol, i’r graddau y maent yn arferadwy mewn perthynas ag ardaloedd draenio mewnol sy’n gyfan gwbl yng Nghymru, neu â byrddau’r cyfryw ardaloedd, i Gynulliad Cenedlaethol Cymru yn rhinwedd erthygl 2 o *Orchymyn Cynulliad Cenedlaethol Cymru (Trosglwyddo Swyddogaethau) 1999 (O.S. 1999/672)* ac Atodlen 1 i’r Gorchymyn hwnnw. Mae’r swyddogaethau hynny bellach yn arferadwy gan Weinidogion Cymru yn rhinwedd adran 162 o Atodlen 11 i Ddeddf Llywodraeth Cymru 2006 (p. 32) a pharagraff 30 o Atodlen 11 i’r Ddeddf honno.

---

**Statws** This is the original version (as it was originally made). Dim ond ar ei ffurf wreiddiol y mae'r eitem hon o ddeddfwriaeth ar gael ar hyn o bryd.

---

### **Cadarnhau'r Cynllun**

- 2.—(1) Mae'r Cynllun a gyflwynwyd gan y Corff wedi ei gadarnhau.
- (2) Mae'r Cynllun wedi ei nodi yn yr Atodlen i'r Gorchymyn hwn.

### **Treuliau Gweinidogion Cymru**

3. Rhaid i dreuliau Gweinidogion Cymru mewn cysylltiad â gwneud a chadarnhau'r Gorchymyn hwn gael eu hysgwyddo gan y Corff.

24 Mawrth 2015

*Carl Sergeant*  
Y Gweinidog Cyfoeth Naturiol, un o  
Weinidogion Cymru

## YR ATODLEN

Erthygl 2(2)

### CYNLLUN 2014 I DDIDDYMU ARDALOEDD A BYRDDAU DRAENIO MEWNOL RHANNAU ISAF AFON GWY A CHIL-Y-COED A GWYNLLŴG A CHREU ARDAL DRAENIO MEWNOL NEWYDD A'I THROSLWYDDO I GORFF ADNODDAU NATURIOL CYMRU A GYFLWYNWYD GAN GORFF ADNODDAU NATURIOL CYMRU

1. Daw'r Cynllun hwn i rym ar 1 Ebrill 2015.

2. Yn y Cynllun hwn—

mae i "aelod" yr un ystyr a roddir i "member" yn adran 124(1) o ddeddf Pensiynau 1995(3); mae i "aelod actif" yr un ystyr ag "active member" yn Atodlen 1 i Reoliadau LGPS;

ystyr "Bwrdd Draenio Mewnol Cil-y-coed a Gwynllŵg" yw'r bwrdd draenio mewnol a gyfansoddwyd gan Orchymyn Ardal Draenio Cil-y-coed a Gwastadeddau Gwynllŵg 1942(4) fel y'i diwygiwyd gan Orchymyn Trosglwyddo Bwrdd Afon Wysg 1954(5) ac ystyr "Ardal Draenio Mewnol Cil-y-coed a Gwynllŵg" yw'r ardal draenio mewnol a gyfansoddir gan y Gorchmynion hyn;

ystyr "Bwrdd Draenio Mewnol Rhannau Isaf Afon Gwy" yw'r bwrdd draenio mewnol a gyfansoddwyd gan Orchymyn Bwrdd Dalgylch Afon Gwy (Ardal Draenio Mewnol Rhannau Isaf Afon Gwy) 1950(6) fel y'i diwygiwyd gan Orchymyn Ardaloedd Draenio Mewnol Rhannau Isaf Afon Gwy ac Afon Llugwy (Newid Ffiniau) 2014(7) ac ystyr "Ardal Draenio Mewnol Rhannau Isaf Afon Gwy" yw'r ardal draenio mewnol a gyfansoddwyd gan y Gorchmynion hyn;

ystyr "cyflogai" yw unigolyn sydd wedi ymrwymo i contract gwaith neu contract gwasanaeth neu brentisiaeth neu sy'n gweithio o dan delerau contract neu brentisiaeth o'r fath, pa un a yw'r cyfryw contract wedi'i gytuno'n ddatganedig (yn ysgrifenedig neu ar lafar) neu fod hynny ymhlyg yn natur y berthynas, ond nid yw'n cynnwys unigolyn sy'n darparu gwasanaethau dan contract ar gyfer gwasanaethau, a rhaid dehongli "cyflogwr" a "cyflogaeth" yn unol â hynny;

ystyr "Cynllun Pensiwn Llywodraeth Leol" yw'r cynllun a sefydlwyd gan y Rheoliadau LGPS;

ystyr "dyddiad cychwyn" yw'r dyddiad y daw'r Cynllun i rym;

ystyr "Rheoliadau LGPS" yw Rheoliadau Cynllun Pensiwn Llywodraeth Leol 2013(8);

ystyr "Rheoliadau Trosiannol LGPS" yw Rheoliadau Cynllun Pensiwn Llywodraeth Leol (Darpariaethau Trosiannol, Arbed a Diwygio) 2014(9);

ystyr "y Corff" yw Corff Adnoddau Naturiol Cymru fel y'i cyfansoddwyd gan Orchymyn Corff Adnoddau Naturiol Cymru (Sefydlu) 2012(10).

### Diddymu Ardaloedd a Byrddau presennol a sefydlu Ardal newydd

3. O'r dyddiad cychwyn ymlaen—

(a) mae Ardal Draenio Mewnol Rhannau Isaf Afon Gwy a Bwrdd Draenio Mewnol Rhannau Isaf Afon Gwy wedi eu diddymu;

(b) mae Ardal Draenio Mewnol Cil-y-coed a Gwynllŵg a Bwrdd Draenio Mewnol Cil-y-coed a Gwynllŵg wedi eu diddymu;

---

(3) 1995 p. 26  
(4) O.S. 1942/2393  
(5) O.S. 1954/276  
(6) O.S. 1951/3  
(7) O.S. 2014/3194  
(8) O.S. 2013/2356  
(9) O.S. 2014/525  
(10) O.S. 2012/1903

*Statws* This is the original version (as it was originally made). Dim ond ar ei ffurf wreiddiol y mae'r eitem hon o ddeddfwriaeth ar gael ar hyn o bryd.

- (c) bydd ardal draenio newydd a elwir “Ardal Draenio Mewnol Gwent” yn cael ei chyfansoddi ar gyfer y tir a oedd gynt o fewn Ardal Draenio Mewnol Rhannau Isaf Afon Gwy a'r tir a oedd gynt o fewn Ardal Draenio Mewnol Cil-y-coed a Gwynllŵg;
- (d) y Corff fydd y bwrdd draenio ar gyfer Ardal Draenio Mewnol Gwent; ac
- (e) bydd yr holl eiddo, hawliau, pwerau, dyletswyddau, rhwymedigaethau ac atebolrwydd fel yr oeddent wedi'u breinio ym Mwrdd Draenio Mewnol Rhannau Isaf Afon Gwy neu Fwrdd Draenio Mewnol Cil-y-coed a Gwynllŵg neu i gael eu cyflawni gan y Byrddau hynny yn union cyn y dyddiad cychwyn, yn cael eu trosglwyddo i'r Corff a'u breinio ynddo, neu i gael eu cyflawni ganddo (yn ôl y digwydd).

4. Caiff y Corff adennill holl ôl-ddyledion ardrethi a godwyd gan Fwrdd Draenio Mewnol Rhannau Isaf Afon Gwy neu gan Fwrdd Draenio Mewnol Cil-y-coed a Gwynllŵg cyn y dyddiad cychwyn mewn cysylltiad ag unrhyw gyfnod sy'n dod i ben cyn y dyddiad cychwyn yn yr un modd â phe baent wedi eu codi gan y Corff.

5. Yn ystod gweddill y flwyddyn ariannol y caiff y Cynllun hwn ei wneud ynddi, caiff y Corff adennill ôl-ddyledion ardrethi dim ond hyd at y lefel a bennwyd gan Fwrdd Draenio Mewnol Rhannau Isaf Afon Gwy a Bwrdd Draenio Mewnol Cil-y-coed a Gwynllŵg yn eu trefn ar gyfer y flwyddyn ariannol honno.

6. Mae'r Cynllun i'w weithredu fel tystiolaeth bendant o bob peth a drosglwyddwyd o dan y Cynllun hwn heb fod angen unrhyw aseiniadau, trawsgludiadau neu weithredoedd trosglwyddo pellach.

### **Cyflogeion**

7. O'r dyddiad cychwyn ymlaen, bydd holl gyflogeion Bwrdd Draenio Mewnol Cil-y-coed a Gwynllŵg yn trosglwyddo i'r Corff.

### **Pensiynau**

8. Bydd unrhyw ddarpariaethau o'r Rheoliadau LGPS neu'r Rheoliadau Trosiannol LGPS a oedd yn union cyn y dyddiad cychwyn yn rhoi swyddogaethau i Fwrdd Draenio Mewnol Cil-y-coed a Gwynllŵg yn rhinwedd y ffaith ei fod yn gyflogwr aelod o'r Cynllun Pensiwn Llywodraeth Leol yn cael effaith o'r dyddiad cychwyn ymlaen, fel pe bai y Corff yn gyflogwr ar yr aelod ar hyd yr amser pan oedd y person hwnnw yn aelod actif.

---

## **NODYN ESBONIADOL**

*(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Gorchymyn)*

Mae'r Gorchymyn hwn yn cadarnhau Cynllun a gyflwynwyd gan Gorff Adnoddau Naturiol Cymru sy'n gwneud darpariaeth ar gyfer—

- (a) diddymu Ardal a Bwrdd Draenio Mewnol Rhannau Isaf Afon Gwy ac Ardal a Bwrdd Draenio Mewnol Cil-y-coed a Gwynllŵg;
- (b) creu Ardal Draenio Mewnol newydd ar gyfer y tir a fu gynt o fewn Ardaloedd Draenio Mewnol Rhannau Isaf Afon Gwy a Chil-y-coed a Gwynllŵg;

**Statws** This is the original version (as it was originally made). Dim ond ar ei ffurf wreiddiol y mae'r eitem hon o ddeddfwriaeth ar gael ar hyn o bryd.

(c) darparu mai Corff Adnoddau Naturiol Cymru fydd y bwrdd draenio ar gyfer yr ardal newydd; a

(d) materion atodol neu ganlyniadol wrth y newid ffiniau.

Ni chafodd asesiad effaith rheoleiddiol llawn ei baratoi ar gyfer yr offeryn hwn gan na ragwelir unrhyw effaith ar y sector preifat na'r sector gwirfoddol.